ISSN 1725-2504

Europeiska unionens officiella tidning

C 102



Svensk utgåva

femtiofjärde årgången

2 april 2011

Meddelanden och upplysningar

Informationsnummer — Innehållsförteckning — Sida

II *Meddelanden*

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2011/C 102/01 Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i FEUF – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar [1] 1

2011/C 102/02 Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i FEUF – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar [1] 5

2011/C 102/03 Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i FEUF – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar [1] 6

IV *Upplysningar*

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europaparlamentet

2011/C 102/04 Bestämmelser om rökförbud I Europaparlamentets lokaler – Presidiets beslut av den 23 mars 2011 8

SV

Pris:
3 EUR

[1] Text av betydelse för EES

(forts. på nästa sida)

Europeiska kommissionen

2011/C 102/05 Räntesats som Europeiska centralbanken tillämpar på sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner: 1,00 % den 1 april 2011 – Eurons växelkurs 12

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2011/C 102/06 Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske 13

2011/C 102/07 Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske 14

V *Yttranden*

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2011/C 102/08 Tillkännagivande om inledande av en partiell interimsöversyn av utjämningsåtgärder som tillämpas på import av visst slags polyetentereftalat (PET-plast) med ursprung i Indien 15

2011/C 102/09 Tillkännagivande om inledande av en partiell interimsöversyn av de antidumpningsåtgärder som tillämpas på import av visst slags polyetentereftalat (PET-plast) med ursprung i bland annat Indien 18

ÖVRIGA AKTER

Europeiska kommissionen

2011/C 102/10 Resultat av försäljning av vinalkohol som innehas av offentliga organ *(offentliggörande enligt artikel 83.5 b i kommissionens förordning (EG) nr 1623/2000 av den 25 juli 2000 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, vad beträffar marknadsmekanismerna)* 20

2011/C 102/11 Meddelande om ansökan enligt artikel 30 i direktiv 2004/17/EG – Ansökan från en upphandlande enhet 32

II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i FEUF

Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar

(Text av betydelse för EES)

(2011/C 102/01)

Datum för antagande av beslutet	9.2.2010
Referensnummer för statligt stöd	N 15/10
Medlemsstat	Spanien
Region	Comunidad Autónoma Euskera
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Publishing aid for Basque literature
Rättslig grund	Borrador de Orden de ayudas a la producción editorial de carácter literario en euskera
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Främjande av kultur
Stödform	Bidrag
Budget	Beräknade utgifter per år: 0,46 miljoner EUR Totalt planerat stödbelopp 0,46 miljoner EUR
Stödnivå	70 %
Varaktighet	1.10.2010–31.12.2010
Ekonomisk sektor	Media
Den beviljande myndighetens namn och adress	Dirección de Promoción de la Cultura C/ Donostia-SS, 1 01010 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sv.htm

Datum för antagande av beslutet	18.8.2010
Referensnummer för statligt stöd	N 309/10
Medlemsstat	Frankrike
Region	Nord, Pas-de-Calais
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Aide au sauvetage en faveur de SeaFrance
Rättslig grund	—
Typ av stödåtgärd	Individuellt stöd
Syfte	Undsättning av företag i svårigheter
Stödform	Undsättningslån
Budget	Totalt planerat stödbelopp (40–70) miljoner EUR
Stödnivå	100 %
Varaktighet	18.8.2010–18.2.2011
Ekonomisk sektor	Sjö- och kusttransporter
Den beviljande myndighetens namn och adress	La Société nationale des chemins de fers français (SNCF) 34 rue du Commandant Mouchotte 75014 Paris FRANCE
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sv.htm

---

Datum för antagande av beslutet	16.11.2010
Referensnummer för statligt stöd	N 418/10
Medlemsstat	Italien
Region	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Aiuti al salvataggio a favore di Tirrenia di Navigazione SpA in amministrazione straordinaria
Rättslig grund	Decreto legislativo 30 gennaio 1979, n. 26 (convertito nella legge 3 aprile 1979, n. 95), provvedimenti urgenti per l'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in crisi (Articolo 2 *bis*); Decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270, nuova disciplina dell'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in stato di insolvenza, a norma dell'articolo 1 della legge 30 luglio 1998, n. 274; decreto-legge 23 dicembre 2003, n. 347, convertito nella legge 18 febbraio 2004, n. 39, misure urgenti per la ristrutturazione industriale di grandi imprese in stato di insolvenza e decreto 23 dicembre 2004, n. 319, regolamento recante le condizioni e le modalita di prestazione della garanzia statale sui finanziamenti a favore delle grandi imprese in stato di insolvenza, ai sensi dell'articolo 101 del decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270.
Typ av stödåtgärd	Individuellt stöd

Syfte	Undsättning av företag i svårigheter
Stödform	Undsättningslån
Budget	miljoner EUR; Totalt planerat stödbelopp 95 miljoner EUR
Stödnivå	100 %
Varaktighet	1.11.2010–31.4.2011
Ekonomisk sektor	Sjö- och kusttransporter
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2 00187 Roma I RM ITALIA
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sv.htm

---

Datum för antagande av beslutet	23.2.2011
Referensnummer för statligt stöd	N 476/10
Medlemsstat	Frankrike
Region	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Reconduction du régime de garanties en faveur du financement de la construction navale
Rättslig grund	Projet de décret d'application du texte de loi concernant le dispositif de régime de garanties à la construction navale
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Sektorutveckling
Stödform	Garanti
Budget	—
Stödnivå	Åtgärd som inte utgör stöd
Varaktighet	Från och med den 23.2.2011
Ekonomisk sektor	Varvsindustrin
Den beviljande myndighetens namn och adress	Caisse française de développement industriel 30 avenue Pierre Mendès-France 75013 Paris FRANCE
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sv.htm

---

Datum för antagande av beslutet	15.11.2010
Referensnummer för statligt stöd	N 504/10
Medlemsstat	Malta
Region	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Air Malta
Rättslig grund	The act to authorise and regulate the raising of loans for the purpose of entering into re-lending agreements with Air Malta plc/Att biex jawtorizza u jirregola l-ġbir ta′ self bil-għan li jsiru ftehim ta′ self mill-ġdid mal-Air Malta plc.
Typ av stödåtgärd	Individuellt stöd
Syfte	Undsättning av företag i svårigheter
Stödform	Mjukt lån
Budget	Totalt planerat stödbelopp 52 miljoner EUR
Stödnivå	100 %
Varaktighet	15.11.2010–14.5.2011
Ekonomisk sektor	Flygtransport
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministry of Finance, Economy and Investment/Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment Maison Demandols South Street Valletta VLT 1102 MALTA
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sv.htm

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i FEUF

Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar

(Text av betydelse för EES)

(2011/C 102/02)

Datum för antagande av beslutet	17.12.2010
Referensnummer för statligt stöd	N 485/10
Medlemsstat	Spanien
Region	Galicia
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Ayudas Públicas-Galicia-Producciones o coproducciones en lengua gallega
Rättslig grund	La Ley 6/1999, de 1 de setiembre, del audiovisual de Galicia y las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de subvenciones para producciones o coproducciones audiovisuales en lengua gallega
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Främjande av kultur
Stödform	Bidrag
Budget	Beräknade utgifter per år: 4 miljoner EUR Totalt planerat stödbelopp 28 miljoner EUR
Stödnivå	50 %
Varaktighet	till den 31.12.2013
Ekonomisk sektor	Rekreation, kultur och sport
Den beviljande myndighetens namn och adress	Consellería de Cultura e Deporte Xunta de Galicia San Caetano s/n 15702 Santiago de Compostela (A Coruña) ESPAÑA
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sv.htm

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 107 och 108 i FEUF

Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar

(Text av betydelse för EES)

(2011/C 102/03)

Datum för antagande av beslutet	1.2.2011
Referensnummer för statligt stöd	N 374/10
Medlemsstat	Tyskland
Region	Freistaat Sachsen
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Eckpunkte Hochwasser 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Rättslig grund	Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen; Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft für die Gewährung von Hilfen bei existenzgefährdenden Krisen und Notständen in Unternehmen der Land- und Forstwitschaft sowie Binnenfischerei und Aquakultur; Eckpunkte Hochwasserhilfe 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Ersättning för skador förorsakade av en naturkatastrof (fiske- och jordbruksföretag)
Stödform	Direktstöd och subventionerade lån
Budget	1 000 000 EUR
Stödnivå	100 %
Varaktighet	Till och med den 31.12.2011
Ekonomisk sektor	Fiske och jordbruk
Den beviljande myndighetens namn och adress	Sächsische Aufbaubank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sv.htm

---

Datum för antagande av beslutet	1.2.2011
Referensnummer för statligt stöd	N 509/10
Medlemsstat	Frankrike
Region	Sex franska kustregioner
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Mesures de soutien accordées aux entreprises ostréicoles touchées par la mortalité des huîtres durant l'été 2010

Rättslig grund	Article 4.4 des lignes directrices pour l'examen des aides d'Etat dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture du 3 avril 2008
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Ersättning för en del av de bruttomarginalförluster som drabbat ostronodlare till följd av en onormalt hög ostrondödligthet under sommaren 2010
Stödform	Upprättande av katastroffond för jordbruket, återbetalning av avgifter, avgiftslättnader.
Budget	30 miljoner EUR
Stödnivå	11,8 %
Varaktighet	2011
Ekonomisk sektor	Vattenbruk, ostronodling
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministère de l'agriculture et de la pêche français 78 rue de Varenne 75349 Paris 07 FRANCE
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sv.htm

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

EUROPAPARLAMENTET

BESTÄMMELSER OM RÖKFÖRBUD I EUROPAPARLAMENTETS LOKALER

Presidiets beslut av den 23 mars 2011

(2011/C 102/04)

PRESIDIET HAR ANTAGIT DESSA BESTÄMMELSER

med beaktande av artikel 23.2 i parlamentets arbetsordning,

med beaktande av yttrandet från den rådgivande kommittén för arbetarskyddsfrågor, avgett den 11 februari 2011,

och av följande skäl:

(1) I sina resolutioner av den 24 oktober 2007 om grönboken ”Mot ett rökfritt Europa: policyalternativ på EU-nivå” [1] och av den 26 november 2009 om rökfria miljöer [2] uppmanar Europaparlamentet – mot bakgrund av sin skyldighet att föregå med gott exempel – presidiet att anta ett rökförbud som rigoröst kan verkställas utan undantag, och med omedelbar verkan, i alla delar av Europaparlamentet.

(2) På grundval av rådets beslut 2004/513/EG har Europeiska unionen ratificerat WHO:s ramkonvention om tobakskontroll. I dess artikel 8.1 erkänner de avtalsslutande parterna att det finns vetenskapliga bevis för att exponering för tobaksrök orsakar död, sjukdomar och funktionshinder, och i artikel 8.2 fastställs de avtalsslutande parternas skyldighet att anta effektiva lagstiftningsåtgärder och exekutiva, administrativa och/eller andra åtgärder som ger skydd mot exponering för tobaksrök på arbetsplatser inomhus.

(3) I artikel 5 i rådets direktiv 89/391/EEG fastställs det att arbetsgivaren är skyldig att svara för att arbetstagarens säkerhet och hälsa tryggas i alla avseenden som är förbundna med arbetet.

(4) Eftersom de finns vetenskapliga bevis för att passiv rökning utgör en allvarlig hälsorisk är Europaparlamentet skyldigt att skydda sina ledamöter, sin personal och övriga personer som vistas i dess lokaler mot hälsorisker som kan förebyggas och mot otrevliga upplevelser som orsakas av passiv rökning.

(5) I egenskap av arbetsgivare har Europaparlamentet en rättslig skyldighet att skydda sin personal mot hälsorisker på arbetsplatsen.

(6) Europaparlamentet måste som institution vidta alla nödvändiga åtgärder för att skydda sig mot potentiella skadeståndsyrkanden.

(7) Mot bakgrund av de hälsorisker som hänger samman med passiv och aktiv rökning är det önskvärt att Europaparlamentet lämnar information till ledamöterna, assistenterna och personalen i syfte att dels öka deras förståelse för riskerna med passiv och aktiv rökning, dels tillhandahålla program som erbjuder stöd till dem som vill sluta röka.

(8) Av ovannämnda skäl stöder Europaparlamentet målet om att uppnå en helt rökfri miljö i sina lokaler, med särskilt avsatta rökzoner i byggnaderna som enda undantag.

(9) Det är nödvändigt att garantera ett effektivt genomförande av rökförbudet i enlighet med dessa bestämmelser. Detta förbud ska därför kompletteras med lämpliga förfaranden som vid behov möjliggör effektiva, proportionella och avskräckande påföljder.

[1] P6_TA(2007) 0471.
[2] P7_TA(2009) 0100.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

1. Rökning är förbjuden i Europaparlamentets alla lokaler, inbegripet dess informationskontor i medlemsstaterna och kontaktkontoret i Washington, med undantag av de särskilt avsatta rökzoner som anges i bilagan.

Kvestorerna kan fatta beslut om eventuella senare ändringar i bilagan.

2. Rökning är också förbjuden i tjänstebilar och alla andra transportmedel som tillhandahålls av parlamentet.

Artikel 2

1. Dessa bestämmelser ska meddelas ledamöterna, deras assistenter och personalen.

2. Tydliga skyltar om det rökförbud som fastställs i artikel 1 ska hängas upp vid entréerna och i de offentliga utrymmena i Europaparlamentets lokaler, med undantag av de särskilt avsatta rökzoner som anges i bilagan. Rökzonernas exakta placering ska tydligt markeras så att ledamöterna, deras assistenter och personalen får information om var rökning är tillåten. Samtliga askfat ska avlägsnas från byggnadernas offentliga utrymmen, förutom i de särskilt avsatta rökzonerna och i området nära entréerna till parlamentets lokaler.

3. Ledarna för de politiska grupperna ska påminna ledamöterna och personalen inom sina respektive grupper om nödvändigheten att respektera dessa bestämmelser.

Artikel 3

Generaldirektoratet för personal kommer att, i samarbete med den rådgivande kommittén för arbetarskyddsfrågor, utarbeta en strategi för förebyggande av riskerna med passiv och aktiv rökning genom att genomföra ett integrerat paket med åtgärder i syfte att lämna information till ledamöterna, assistenterna och personalen för att dels öka deras förståelse för riskerna med passiv och aktiv rökning, dels tillhandahålla program som erbjuder stöd till dem som vill sluta röka.

Artikel 4

Personer som underlåter att iaktta dessa bestämmelser ska på plats ombes sluta röka (muntlig tillsägelse). Generalsekreteraren ska ansvara för att denna bestämmelse respekteras.

Artikel 5

1. En ledamot som, även efter att ha fått en muntlig tillsägelse i enlighet med artikel 4, fortsätter att inte respektera dessa bestämmelser, ska under kvestorernas och talmannens överinseende bli föremål för det system för påföljder som fastställs i artikel 6.

2. En tjänsteman, en övrig anställd eller en ackrediterad assistent som, även efter att ha fått en muntlig tillsägelse i enlighet med artikel 4, fortsätter att inte respektera dessa bestämmelser, ska under generalsekreterarens överinseende bli föremål för det system för påföljder som fastställs i artikel 7.

3. En lokal assistent, en besökare eller en annan person som befinner sig i parlamentets lokaler (t.ex. tjänsteleverantörers och externa företags personal) som, även efter att ha fått en muntlig tillsägelse i enlighet med artikel 4, fortsätter att inte respektera dessa bestämmelser, ska under generalsekreterarens överinseende bli föremål för det system för påföljder som fastställs i artikel 8.

Artikel 6

1. Generalsekreteraren ska meddela kvestorerna namnet på varje ledamot som vägrar att respektera dessa bestämmelser. Kvestorerna ska därefter skicka ett formellt meddelande (skriftlig tillsägelse, s.k. gult kort) till ledamoten i fråga med information om att ekonomiska påföljder kommer att tillämpas vid fortsatt överträdelse av dessa bestämmelser.

2. Om ledamoten fortsätter att inte respektera dessa bestämmelser ska talmannen på förslag av kvestorerna anta ett beslut om ekonomiska påföljder för den berörda ledamoten (s.k. rött kort). Påföljdens storlek ska motsvara beloppet för en dags dagtraktamente. Summan ska dras av direkt från ledamotens ersättning för allmänna utgifter.

3. En ledamot som är föremål för en påföljd får lämna in ett skriftligt klagomål till talmannen inom 15 arbetsdagar från det att han eller hon meddelades om påföljden. Ett sådant klagomål ska ha uppskjutande verkan. Presidiet ska meddela den klagande sitt motiverade beslut inom två månader från och med den dag klagomålet anfördes.

Artikel 7

1. Om en tjänsteman, en övrig anställd eller en ackrediterad assistent fortsätter att inte respektera dessa bestämmelser ska generalsekreteraren skicka honom eller henne ett formellt meddelande (skriftlig tillsägelse, s.k. gult kort) om att disciplinära åtgärder kommer att tillämpas.

2. Vid fortsatt överträdelse av dessa bestämmelser ska tjänstemannen, den övrig anställda eller den ackrediterade assistenten bli föremål för disciplinära åtgärder inom ramen för tjänsteföreskrifterna.

3. En person som blivit föremål för påföljder i enlighet med denna artikel får inge ett överklagande till tillsättningsmyndigheten i enlighet med artikel 90 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska ekonomiska gemenskapen, vilken till fullo är tillämplig.

Artikel 8

Om en lokal assistent, en besökare eller en annan person som befinner sig i parlamentets lokaler fortsätter att inte respektera dessa bestämmelser ska han eller hon eskorteras till byggnadens utgång.

Artikel 9

Dessa bestämmelser ska ersätta presidiets beslut av den 13 juli 2004 om fastställande av bestämmelser för Europaparlamentets lokaler. De ska träda i kraft en dag efter offentliggörandet i Europeiska unionens officiella tidning.

Artikel 10

Dessa bestämmelser ska utvärderas två år efter deras ikraftträdande.

BILAGA

Förteckning över särskilt avsatta rökzoner:

Bryssel

1. ASP 00G110 ES ledamöternas bar (två rökbås)
2. PHS 03C011 ES lokalen bredvid hemicykelbaren

Luxemburg

1. KAD 00C720b RE
2. GOL 00A700b RE
3. SCH 01A701 RE
4. TOA 00A891 CI pausutrymme (ett rökbås)
5. TOB 00B834 ES
6. PRE 00A720 ES ett rökbås

Strasbourg

1. WIC M-1721 RE Swan-baren
2. LOW C01101 ledamöternas bar (ett rökbås)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Räntesats som Europeiska centralbanken tillämpar på sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner [1]**:**

1,00 % den 1 april 2011

Eurons växelkurs [2]

1 april 2011

(2011/C 102/05)

1 euro =

	Valuta	Kurs		Valuta	Kurs
USD	US-dollar	1,4141	AUD	australisk dollar	1,3649
JPY	japansk yen	118,56	CAD	kanadensisk dollar	1,3686
DKK	dansk krona	7,4564	HKD	Hongkongdollar	11,0020
GBP	pund sterling	0,88150	NZD	nyzeeländsk dollar	1,8518
SEK	svensk krona	8,9382	SGD	singaporiansk dollar	1,7842
CHF	schweizisk franc	1,3059	KRW	sydkoreansk won	1 544,27
ISK	isländsk krona		ZAR	sydafrikansk rand	9,5544
NOK	norsk krona	7,8055	CNY	kinesisk yuan renminbi	9,2592
BGN	bulgarisk lev	1,9558	HRK	kroatisk kuna	7,3758
CZK	tjeckisk koruna	24,512	IDR	indonesisk rupiah	12 304,27
HUF	ungersk forint	266,26	MYR	malaysisk ringgit	4,2784
LTL	litauisk litas	3,4528	PHP	filippinsk peso	61,348
LVL	lettisk lats	0,7092	RUB	rysk rubel	40,1500
PLN	polsk zloty	4,0398	THB	thailändsk baht	42,819
RON	rumänsk leu	4,1420	BRL	brasiliansk real	2,3019
TRY	turkisk lira	2,1766	MXN	mexikansk peso	16,7967
			INR	indisk rupie	62,9800

[1] Räntesats vid den transaktion som närmast föregick det angivna datumet. Vid refinansieringstransaktioner till rörlig ränta är räntesatsen marginalräntesatsen.

[2] *Källa*: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske

(2011/C 102/06)

I enlighet med artikel 35.3 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs [1], har ett beslut fattats om att stänga det fiske som avses i följande tabell:

Datum och tidpunkt för stängning	13.1.2011
Varaktighet	13.1.2011–31.12.2011
Medlemsstat	Frankrike
Bestånd eller grupp av bestånd	ANF/8C3411
Art	Marulksfiskar (*Lophiidae*)
Område	VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1
Typ av fiskefartyg	—
Referensnummer	45903

Länk till medlemsstatens beslut:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

[1] EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske

(2011/C 102/07)

I enlighet med artikel 35.3 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs [1], har ett beslut fattats om att stänga det fiske som avses i följande tabell:

Datum och tidpunkt för stängning	13.1.2011
Varaktighet	13.1.2011–31.12.2011
Medlemsstat	Frankrike
Bestånd eller grupp av bestånd	DWS/56789-
Art	Djuphavshaj
Område	EU-vatten och internationella vatten i V, VI, VII, VIII och IX
Typ av fiskefartyg	—
Referensnummer	45903

Länk till medlemsstatens beslut:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

[1] EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

V

(Yttranden)

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Tillkännagivande om inledande av en partiell interimsöversyn av utjämningsåtgärder som tillämpas på import av visst slags polyetentereftalat (PET-plast) med ursprung i Indien

(2011/C 102/08)

Europeiska kommissionen (nedan kallad *kommissionen*) har mottagit en begäran om en partiell interimsöversyn enligt artikel 19 i rådets förordning (EG) nr 597/2009 av den 11 juni 2009 om skydd mot subventionerad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ([1]) (nedan kallad *grundförordningen*).

1. **Begäran om översyn**

Begäran ingavs av Dhunseri Petrochem & Tea Limited (nedan kallad *sökanden*), som är en exporterande tillverkare i Indien.

Översynen gäller endast en undersökning av subventionering för sökandens del.

2. **Produkt**

Den produkt som berörs är polyetentereftalat (PET-plast) med en viskositetskvot på minst 78 ml/g, enligt ISO-standard 1628-5, som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer 3907 60 20 och har sitt ursprung i Indien (nedan kallad *den berörda produkten*).

3. **Gällande åtgärder**

De åtgärder som för närvarande är i kraft är en slutgiltig utjämningstull som infördes genom rådets förordning (EG) nr 193/2007 ([2]) på import av visst slags polyetentereftalat (PET-plast) med ursprung i Indien, ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1286/2008 ([3]).

4. **Grund för översynen**

Sökanden har lagt fram *prima facie*-bevisning för att de omständigheter i fråga om subventionering som låg till grund för fastställandet av de gällande åtgärderna har ändrats betydligt och att dessa ändringar är av bestående karaktär.

Sökanden hävdar att en fortsatt tillämpning av åtgärden på importen av den berörda produkten på dess nuvarande nivå inte längre är nödvändig för att motverka den utjämningsbara subventioneringen. Sökanden har lagt fram tillräcklig bevisning för att subventionsbeloppet har sjunkit klart under den tullsats som för närvarande är tillämplig. Denna sänkning av den allmänna subventionsnivån beror främst på företaget inte längre omfattas av systemet för exportorienterade företag.

Mot denna bakgrund anser kommissionen att det finns tillräcklig *prima facie*-bevisning för att omständigheterna när det gäller subventionering ändrat sig väsentligt och att dessa förändringar är av bestående natur när det gäller Dhunseri Petrochem & Tea Limited, och att åtgärderna följaktligen bör ses över.

5. **Förfarande för fastställande av subventionering**

Kommissionen har efter samråd med rådgivande kommittén fastslagit att bevisningen är tillräcklig för att motivera en partiell interimsöversyn, och inleder därför en översyn enligt artikel 19 i grundförordningen, i syfte att avgöra om åtgärderna bör upphävas eller ändras för sökandens del.

Det kan i så fall bli nödvändigt att ändra den tullsats som för närvarande tillämpas på import av den berörda produkten från andra företag i Indien.

([1]) EUT L 188, 18.7.2009, s. 93.
([2]) EUT L 59, 27.2.2007, s. 34.
([3]) EUT L 340, 19.12.2008, s. 1.

a) *Frågeformulär*

För att kommissionen ska få de uppgifter som den anser nödvändiga för sin undersökning kommer den att sända frågeformulär till sökanden och till myndigheterna i det berörda exportlandet. Dessa uppgifter och bevisningen till stöd för dessa måste inkomma till kommissionen inom tidsfristen i punkt 6 a i detta tillkännagivande.

b) *Insamling av uppgifter samt utfrågningar*

Alla berörda parter uppmanas att lämna synpunkter och uppgifter utöver svaren på frågeformuläret samt att lägga fram bevisning till stöd för dessa. Dessa uppgifter och bevisningen till stöd för dem ska ha inkommit till kommissionen inom den tidsfrist som anges i punkt 6 a i detta tillkännagivande.

Kommissionen kan dessutom komma att höra berörda parter, om de lämnar en begäran om detta och visar att det finns särskilda skäl att höra dem. Begäran måste göras inom den tidsfrist som anges i punkt 6 b i detta tillkännagivande.

6. **Tidsfrister**

a) *För att ge sig till känna, besvara frågeformuläret och lämna andra upplysningar*

För att de berörda parternas uppgifter ska kunna beaktas vid undersökningen måste parterna, om inget annat anges, ge sig till känna genom att kontakta kommissionen, lämna sina synpunkter, lämna in besvarade frågeformulär och andra eventuella uppgifter inom 37 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*. Det bör noteras att de flesta av de förfaranderelaterade rättigheter som anges i grundförordningen endast är tillämpliga om parterna ger sig till känna inom denna tidsfrist.

b) *För att begära att bli hörd*

Alla berörda parter kan också inom samma tidsfrist på 37 dagar begära att bli hörda av kommissionen.

7. **Skriftliga inlagor, besvarade frågeformulär och korrespondens**

Alla inlagor eller framställningar från berörda parter måste inges skriftligen (inte i elektronisk form, såvida inte annat anges) och innehålla den berörda partens namn, adress, e-postadress, telefonnummer och faxnummer. Alla skriftliga inlagor, inbegripet sådana uppgifter som begärs i detta tillkännagivande, svar på frågeformulär och korrespondens som de berörda parterna tillhandahållit konfidentiellt ska märkas *Limited* [1] och i enlighet med artikel 29.2 i grundförordningen åtföljas av en icke-konfidentiell sammanfattning som ska märkas *For inspection by interested parties*.

Kommissionen kan kontaktas på följande adress:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Fax +32 22956505

8. **Bristande samarbete**

Om en berörd part vägrar att ge tillgång till eller underlåter att lämna nödvändiga uppgifter inom de fastställda tidsfristerna eller i betydande mån hindrar undersökningen, får enligt artikel 28 i grundförordningen positiva eller negativa avgöranden träffas på grundval av tillgängliga uppgifter.

Om det framkommer att en berörd part har lämnat oriktiga eller vilseledande uppgifter, ska dessa enligt artikel 28 i grundförordningen lämnas utan beaktande och tillgängliga uppgifter får användas. Om en berörd part inte samarbetar eller endast delvis samarbetar och tillgängliga uppgifter därför används, kan resultatet bli mindre gynnsamt för den berörda parten än om denna hade samarbetat.

9. **Tidsplan för undersökningen**

Undersökningen kommer i enlighet med artikel 22.1 i grundförordningen att slutföras inom 15 månader efter att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

10. **Behandling av personuppgifter**

Alla personuppgifter som samlas in i samband med denna undersökning kommer att behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter [2].

[1] Detta innebär att dokumentet endast är för internt bruk. Det är skyddat i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43). Det är ett konfidentiellt dokument i enlighet med artikel 29 i grundförordningen och artikel 12 i WTO-avtalet om subventioner och utjämningsåtgärder.

[2] EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

11. **Förhörsombud**

Om de berörda parterna anser sig ha svårigheter vid utövandet av sina rättigheter att försvara sig, kan de begära att förhörsombudet (*Hearing Officer*) vid generaldirektoratet för handel (*GD Trade*) ingriper. Förhörsombudet verkar som kontakt mellan de berörda parterna och kommissionens avdelningar och fungerar vid behov som medlare i förfarandefrågor som påverkar skyddet av parternas rättigheter, särskilt när det gäller tillgång till handlingarna i ärendet, sekretess, förlängning av tidsfristerna och behandling av skriftliga och/eller muntliga synpunkter. För närmare information och kontaktuppgifter, se förhörsombudets webbsidor på GD Handels webbplats (http://ec.europa.eu/trade).

Tillkännagivande om inledande av en partiell interimsöversyn av de antidumpningsåtgärder som tillämpas på import av visst slags polyetentereftalat (PET-plast) med ursprung i bland annat Indien

(2011/C 102/09)

Europeiska kommissionen (nedan kallad *kommissionen*) har tagit emot en begäran om en partiell interimsöversyn enligt artikel 11.3 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen [1] (nedan kallad *grundförordningen*).

1. Begäran om översyn

Begäran ingavs av Dhunseri Petrochem & Tea Limited (nedan kallad *sökanden*), som är en exporterande tillverkare i Indien.

Översynen är begränsad till en undersökning av dumpning för sökandens del.

2. Produkt

Den produkt som berörs är polyetentereftalat (PET-plast) med en viskositetskvot på minst 78 ml/g, enligt ISO-standard 1628-5, som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer 3907 60 20 och har sitt ursprung i Indien (nedan kallad *den berörda produkten*).

3. Gällande åtgärder

De åtgärder som för närvarande är i kraft är en slutgiltig antidumpningstull som infördes genom rådets förordning (EG) nr 192/2007 [2] på import av visst slags polyetentereftalat (PET-plast) med ursprung i bland annat Indien, ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1286/2008 [3].

4. Grund för översynen

Begäran enligt artikel 11.3 bygger på *prima facie*-bevisning som sökanden lagt fram för att de omständigheter som låg till grund för införandet av de gällande åtgärderna har förändrats när det gäller sökanden, och att dessa förändringar är av varaktig karaktär.

Sökanden har lagt fram *prima facie*-bevisning som för sökandens del visar att en fortsatt tillämpning av åtgärden på dess nuvarande nivå inte längre är nödvändig för att motverka dumpning. Sökanden hävdar särskilt att det har skett betydande förändringar i företagets tillverkningskostnader, främst beroende på en avsevärd minskning av de tullar som tillämpas på import av grundläggande råvaror och på förbättringar i tillverkningsprocessen. Dessa förändringar har lett till en avsevärt lägre dumpningsmarginal sedan införandet av de gällande åtgärderna. En jämförelse mellan sökandens priser på hemmamarknaden och dess exportpriser till unionen visar att dumpningsmarginalen förefaller vara avsevärt lägre än åtgärdens nuvarande nivå.

En fortsatt tillämpning av åtgärden på den nuvarande nivån, som bygger på den tidigare fastställda dumpningsnivån, förefaller därför inte längre nödvändig för att motverka dumpning.

5. Förfarande för fastställande av dumpning

Kommissionen har efter samråd med rådgivande kommittén fastslagit att bevisningen är tillräcklig för att motivera en partiell interimsöversyn och inleder därför en översyn enligt artikel 11.3 i grundförordningen.

Undersökningen kommer att inriktas på en bedömning av om de gällande åtgärderna ska fortsätta, upphävas eller ändras för sökandens del.

Om det fastställs att åtgärderna bör upphävas eller ändras när det gäller sökanden, kan det bli nödvändigt att ändra den tullsats som för närvarande tillämpas på import av den berörda produkten från andra företag i Indien.

a) *Frågeformulär*

För att kommissionen ska få de uppgifter som den anser nödvändiga för sin undersökning, kommer den att sända frågeformulär till sökanden och till myndigheterna i det berörda exportlandet. Uppgifterna och bevisning till stöd för dessa ska ha inkommit till kommissionen inom den tidsfrist som anges i punkt 6 a.

b) *Insamling av uppgifter samt utfrågningar*

Alla berörda parter uppmanas att lämna synpunkter och uppgifter utöver svaren på frågeformuläret samt att lägga fram bevisning till stöd för dessa. Upplysningarna och bevisningen ska ha inkommit till kommissionen inom tidsfristen i punkt 6 a.

Kommissionen kan dessutom komma att höra berörda parter, om de lämnar en begäran om detta och visar att det finns särskilda skäl att höra dem. Denna begäran måste göras inom tidsfristen i punkt 6 b.

6. Tidsfrister

a) *För att ge sig till känna, besvara frågeformuläret och lämna andra upplysningar*

För att de berörda parternas uppgifter ska kunna beaktas vid undersökningen måste parterna, om inget annat anges, ge sig till känna genom att kontakta kommissionen, lämna sina synpunkter, lämna in besvarade frågeformulär och andra eventuella uppgifter inom 37 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*. Det bör noteras att de flesta av de förfaranderelaterade rättigheter som anges i grundförordningen endast är tillämpliga om parterna ger sig till känna inom denna tidsfrist.

b) *För att begära att bli hörd*

Alla berörda parter kan också inom samma tidsfrist på 37 dagar begära att bli hörda av kommissionen.

[1] EUT L 343, 22.12.2009, s. 51.
[2] EUT L 59, 27.2.2007, s. 1.
[3] EUT L 340, 19.12.2008, s. 1.

7. **Skriftliga inlagor, besvarade frågeformulär och korrespondens**

Alla inlagor eller framställningar från berörda parter måste inges skriftligen (inte i elektronisk form, såvida inte annat anges) och innehålla den berörda partens namn, adress, e-postadress, telefonnummer och faxnummer. Alla skriftliga inlagor, inbegripet sådana uppgifter som begärs i detta tillkännagivande, besvarade frågeformulär och korrespondens som de berörda parterna tillhandahåller konfidentiellt ska märkas *Limited* ([1]) och i enlighet med artikel 19.2 i grundförordningen åtföljas av en icke-konfidentiell sammanfattning som ska märkas *For inspection by interested parties*.

Kommissionen kan kontaktas på följande adress:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Fax +32 22956505

8. **Bristande samarbete**

Om en berörd part vägrar att ge tillgång till eller underlåter att lämna nödvändiga uppgifter inom de fastställda tidsfristerna eller i betydande mån hindrar undersökningen, får enligt artikel 18 i grundförordningen positiva eller negativa avgöranden träffas på grundval av tillgängliga uppgifter.

Om det framkommer att en berörd part har lämnat oriktiga eller vilseledande uppgifter, ska dessa enligt artikel 18 i grundförordningen lämnas utan beaktande och tillgängliga uppgifter får användas. Om en berörd part inte samarbetar eller endast delvis samarbetar och tillgängliga uppgifter därför används, kan resultatet komma att bli mindre gynnsamt för den berörda parten än om denna hade samarbetat.

9. **Tidsplan för undersökningen**

Undersökningen kommer i enlighet med artikel 11.5 i grundförordningen att slutföras inom 15 månader efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

10. **Behandling av personuppgifter**

Alla personuppgifter som samlas in i samband med denna undersökning kommer att behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter ([2]).

11. **Förhörsombud**

Om de berörda parterna anser sig ha svårigheter vid utövandet av sina rättigheter att försvara sig, kan de begära att förhörsombudet (*Hearing Officer*) vid generaldirektoratet för handel (*GD Trade*) ingriper. Förhörsombudet verkar som kontakt mellan de berörda parterna och kommissionens avdelningar och fungerar vid behov som medlare i förfarandefrågor som påverkar skyddet av parternas rättigheter, särskilt när det gäller tillgång till handlingarna i ärendet, sekretess, förlängning av tidsfristerna och behandling av skriftliga och/eller muntliga synpunkter. För närmare information och kontaktuppgifter, se förhörsombudets webbsidor på GD Handels webbplats (http://ec.europa.eu/trade).

([1]) Detta innebär att dokumentet endast är för internt bruk. Det är skyddat i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43). Det är ett konfidentiellt dokument i enlighet med artikel 19 i grundförordningen och artikel 6 i WTO-avtalet om tillämpning av artikel VI i allmänna tull- och handelsavtalet 1994 (antidumpningsavtalet).

([2]) EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

ÖVRIGA AKTER

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Resultat av försäljning av vinalkohol som innehas av offentliga organ

(offentliggörande enligt artikel 83.5 b i kommissionens förordning (EG) nr 1623/2000 av den 25 juli 2000 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, vad beträffar marknadsmekanismerna)

(2011/C 102/10)

Kommissionens beslut av den 11 februari 2010

Tilldelning av parti nr 01/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 11 februari 2010

Tilldelning av parti nr 02/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 11 februari 2010

Tilldelning av parti nr 03/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 11 februari 2010

Tilldelning av parti nr 01/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	100 000 råalkohol	35,45

Kommissionens beslut av den 11 februari 2010

Tilldelning av parti nr 01/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
AGEA Via Torino 45 00184 Roma RM ITALIA	98 500,35	32,15

Kommissionens beslut av den 16 mars 2010

Tilldelning av parti nr 04/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	35,62

Kommissionens beslut av den 16 mars 2010

Tilldelning av parti nr 05/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	35,31

Kommissionens beslut av den 16 mars 2010

Tilldelning av parti nr 06/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	35,28

Kommissionens beslut av den 16 mars 2010

Tilldelning av parti nr 02/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 16 mars 2010

Tilldelning av parti nr 03/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 16 mars 2010

Tilldelning av parti nr 02/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
AGEA Via Torino 45 00184 Roma RM ITALIA	43 776,72	32,20

Kommissionens beslut av den 20 april 2010

Tilldelning av parti nr 07/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	36,05

Kommissionens beslut av den 20 april 2010

Tilldelning av parti nr 08/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	36,05

Kommissionens beslut av den 20 april 2010

Tilldelning av parti nr 09/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	36,05

Kommissionens beslut av den 20 april 2010

Tilldelning av parti nr 04/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 råalkohol	36,05

Kommissionens beslut av den 20 april 2010

Tilldelning av parti nr 05/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 råalkohol	36,05

Kommissionens beslut av den 20 april 2010

Tilldelning av parti nr 01/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	9 333,55	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 20 april 2010

Tilldelning av parti nr 02/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 698,53	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 20 april 2010

Tilldelning av parti nr 03/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 238,48	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 20 maj 2010

Tilldelning av parti nr 10/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 20 maj 2010

Tilldelning av parti nr 11/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 20 maj 2010

Tilldelning av parti nr 12/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 20 maj 2010

Tilldelning av parti nr 06/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	17 540 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 20 maj 2010

Tilldelning av parti nr 07/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	24 645 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 11 juni 2010

Tilldelning av parti nr 13/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	32,05

Kommissionens beslut av den 11 juni 2010

Tilldelning av parti nr 14/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	32,05

Kommissionens beslut av den 11 juni 2010

Tilldelning av parti nr 15/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	32,05

Kommissionens beslut av den 11 juni 2010

Tilldelning av parti nr 08/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	17 540 råalkohol	32,05

Kommissionens beslut av den 11 juni 2010

Tilldelning av parti nr 09/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	24 645 råalkohol	32,05

Kommissionens beslut av den 13 juli 2010

Tilldelning av parti nr 16/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 13 juli 2010

Tilldelning av parti nr 17/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 13 juli 2010

Tilldelning av parti nr 18/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 23 september 2010

Tilldelning av parti nr 19/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 23 september 2010

Tilldelning av parti nr 20/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 23 september 2010

Tilldelning av parti nr 21/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	Anbuden avvisades

Kommissionens beslut av den 29 oktober 2010

Tilldelning av parti nr 22/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	35,10

Kommissionens beslut av den 29 oktober 2010

Tilldelning av parti nr 23/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	35,10

Kommissionens beslut av den 29 oktober 2010

Tilldelning av parti nr 24/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	35,10

Kommissionens beslut av den 23 november 2010

Tilldelning av parti nr 25/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 råalkohol	37,15

Kommissionens beslut av den 23 november 2010

Tilldelning av parti nr 26/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	37,15

Kommissionens beslut av den 23 november 2010

Tilldelning av parti nr 27/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 råalkohol	37,15

Kommissionens beslut av den 23 november 2010

Tilldelning av parti nr 01/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	9 333,48	30,05

Kommissionens beslut av den 23 november 2010

Tilldelning av parti nr 02/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 669,70	30,05

Kommissionens beslut av den 23 november 2010

Tilldelning av parti nr 03/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 178,42	30,05

Kommissionens beslut av den 23 november 2010

Tilldelning av parti nr 03/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
IFAP Rua Castilho 45-51 1269-164 Lisboa PORTUGAL	35 961,844	32,05

Kommissionens beslut av den 23 november 2010

Tilldelning av parti nr 04/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
IFAP Rua Castilho 45-51 1269-164 Lisboa PORTUGAL	36 043,821	32,05

Kommissionens beslut av den 16 december 2010

Tilldelning av parti nr 28/2010 i den stående anbudsinfordran för vinalkohol för användning som bioetanol inom Europeiska unionen.

Användning: inom bränslesektorn som bioetanol

Interventionsorgan	Kvantitet alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (hl)	Pris på alkohol med en alkoholhalt på 100 volymprocent (euro/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	46 321 råalkohol	40,05

Meddelande om ansökan enligt artikel 30 i direktiv 2004/17/EG

Ansökan från en upphandlande enhet

(2011/C 102/11)

Den 23 mars 2011 tog kommissionen emot en ansökan enligt artikel 30.5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid upphandling på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster. Den första arbetsdagen efter mottagandet av ansökan är den 24 mars 2011.

Ansökan från den italienska mineralprospekteringssammanslutningen Assomineraria, för de upphandlande enheterna inom sektorns räkning, avser prospektering av olja och gas och utvinning av olja i Italien. I nämnda artikel 30 föreskrivs att direktiv 2004/17/EG inte är tillämpligt om den aktuella verksamheten är direkt konkurrensutsatt på marknader med fritt tillträde. Utvärderingen av dessa villkor ska uteslutande ske enligt direktiv 2004/17/EG och påverkar inte tillämpningen av konkurrensreglerna.

Kommissionen ska inom en tidsfrist på tre månader räknat från ovannämnda arbetsdag fatta beslut om denna ansökan. Tidsfristen löper således ut den 24 juni 2011.

Denna tidsfrist får eventuellt förlängas med tre månader. En eventuell förlängning ska offentliggöras.

Enligt artikel 30.6 andra stycket ska nya ansökningar om prospektering och utvinning av olja och gas i Italien, som görs innan tidsfristen för den aktuella ansökan löpt ut, inte betraktas som nya förfaranden utan behandlas inom ramen för den aktuella ansökan.

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till *Europeiska unionens officiella tidning* (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett ”meddelande till läsarna” i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på http://europa.eu

Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV